

Josh Goldsmith

UN & EU accredited conference interpreter & translator (Spanish, French, Italian & Catalan to English) | Interpreting researcher | Trainer in Tech for Word

La conferencia está dirigida a los profesores del Departamento de Traducción e Interpretación de la Universidad de Málaga. En primer lugar, se hará una introducción sobre las tecnologías para la interpretación, con vistas a ofrecer una visión global sobre la temática y sus desafíos. A continuación, se comenzará a tratar la preparación digital de las interpretaciones y cómo enseñar esta preparación en el aula. Tras hablar de la preparación, pasaremos a desglosar la toma de notas con soporte digital y su enseñanza a los futuros intérpretes. Además, se explicarán las modalidades híbridas de interpretación, como la sim-consec y las aplicaciones que tiene en el aula. Por último, se expondrán las oportunidades y retos de las tecnologías en el aula de interpretación.